

...ments und Anforderungen werden in der Über-
 ... (Verlag-Druckerei
 ... Carl v. v.) entgegenge-
 ... - Einwärtsige Anzeigen
 ... von allen
 ... ab
 ... werden mit 20 Heller
 ... die einmal gepaltene Zeitschrift
 ... im reaktionellen
 ... mit 1 Krone für die Zeitschrift
 ... in gewöhnlich gebräuchtes Wort im
 ... mit 4 Heller, ein
 ... mit 8 Heller berechnet.
 ... und jedem eingehende
 ... wird der Betrag nicht
 ... - Belegexemplare
 ... der Administration
 ... nicht begehrt.
 ... Postsparkassenkonto
 ... Nr. 38.576.
 ... Dr. Hugo Dufel,
 ... die Redaktion und die Druckerei
 ... verantwortlich: Hans Borbet.

Polauer Tagesblatt

Er scheint täglich um 6 Uhr
 ... Die Administration er-
 ... in der Druckerei
 ... und Papierhandlung 307,
 ... Platz Carl
 ... Nr. 1, ebenerdig, und die
 ... Redaktion Via Saffano Nr. 24,
 ... Telefon Nr. 68. - Sprech-
 ... der Redaktion: von 4-5 Uhr
 ... nachmittags. Besuchsbedingungen
 ... mit täglicher Zustellung im Haus
 ... durch die Post monatlich 2 Kronen
 ... 80 Heller, vierteljährlich 7 Kronen
 ... 20 Heller, halbjährlich 14 Kronen
 ... 40 Heller und ganzjährig 28
 ... Kronen 80 Heller. (Für das
 ... Ausland erhöht sich der Preis um
 ... die Differenz der erhöhten Post-
 ... gebühren.) - Preis der ein-
 ... zelnen Nummern 8 Heller,
 ... Einzelverkauf in allen
 ... Trafiken.
 ... Verlag: Druckerei des „Polauer
 ... Tagesbl.“ (Dr. W. Kempner & Co.),
 ... Pola, Via Dessegni Nr. 20.

11. Jahrgang. Pola, Samstag 27. Februar 1915. Nr. 3059.

Kundgebungen gegen den Krieg in Italien.

Der amtliche Tagesbericht.

1240 Gefangene.

Wien, 26. Februar. (R.-B.) Amtlich wird ver-
 ... artet:

In Russisch-Polen war gestern in den Gefechts-
 ... schnitten östlich Przoborz lebhafter Geschützkampf im
 ... Gange. - An der übrigen Front nördlich der Weichsel
 ... in Westgalizien herrschte größtenteils Ruhe. -
 ... in den Karpaten scheiterten feindliche Angriffe im
 ... Sabavatale, sowie auf unsere Stellungen nördlich des
 ... Sautels von Wolowec. Bei Erstürmung einer Höhe wur-
 ... den in den Kämpfen in Südbosgalizien neuerdings 1240
 ... Russen gefangen.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes
 ... Höfer, FML.

Der Bericht des deutschen Haupt- quartiers.

Berlin, 26. Februar. (R.-B.) Das Wolffsbureau
 ... meldet: Großes Hauptquartier, am 26. Februar 1915.
 ... Von beiden Kriegsschauplätzen ist nichts Wejent-
 ... liches zu melden.
 ... Oberste Heeresleitung.

Der Sieg in Ostpreußen.

Die Kämpfe bei Wirballen.

Berlin, 25. Februar. (K.-B.) Das Wolffsbureau
 ... meldet: Aus dem Grossen Hauptquartier. Hier wird
 ... uns über die Kämpfe bei Wirballen am 10. Februar
 ... geschrieben:

Unter den grössten Anstrengungen, welche die
 ... tiefverschneiten Wege verursachten, waren die Trup-
 ... pen des Generals von Lauenstein am 9. Februar an
 ... den Feind herangekommen und warfen diesen in
 ... leichten Kämpfen aus dem Schureller Fort hinaus.
 ... Wie aus erbeuteten russischen Befehlen hervorgeht,
 ... glaubte der Gegner, sich vor dem deutschen An-
 ... sturm in die bereits wohl vorbereitete stark befestigte
 ... Stellung Palkallen-Stallupönen zurückzuziehen und
 ... dort behaupten zu können. Aber der starke Flanken-
 ... druck, den die deutsche Offensive ausübte, zwang
 ... den Feind zum Aufgeben dieses Planes und ver-
 ... anlasste ihn, sich nach der dritten gleichfalls vorbe-
 ... reiteten Stellung südlich Wirballen zurückzuziehen.

Es waren eineinhalb russische Divisionen, die
 ... sich am 10. Februar nachmittags dort einfanden und
 ... in Eydtkuhnen, Kibarty und Wirballen zur Ruhe
 ... übergangen. Obwohl man vom Anmarsch der deut-
 ... schen Kräfte wusste, hielt man es für ausgeschlos-
 ... sen, dass die Deutschen bei dem herrschenden
 ... Schneesturm an diesem Tage noch herankommen
 ... könnten. Man wiegte sich derart in Sicherheit, dass
 ... man sogar auf das Aufstellen irgend welcher Siche-
 ... rungsposten gänzlich verzichtete. Nur so konnte es
 ... kommen, dass die Angreifer, die sich durch die
 ... Naturgewalten nicht aufhalten liessen, noch am 10.
 ... Februar an die russische Unterkunft herankamen,
 ... allerdings nur mit Infanterie und einigen Geschüt-
 ... zen; denn alles übrige war im Schneehaufen stecken
 ... geblieben.

Es war abends, als Eydtkuhnen, und Mitternacht,
 ... als Wirballen überfallsartig angegriffen und erstürmt
 ... wurden. Auf der Chaussee standen zwei russische
 ... Batterien mit zwölf Geschützen, und einer grossen
 ... Anzahl Munitionswagen, anscheinend rastend. Die
 ... deutsche Infanterie kam an sie, ohne einen Schuss
 ... zu tun, bis auf 50 Meter heran. Sämtliche Pferde
 ... wurden niedergeschossen, sodann die Geschütze und
 ... Munitionswagen genommen. Der Rest der Bedienung
 ... flüchtete.

Sowohl in Eydtkuhnen wie in Wirballen kam es
 ... dann zu mächtigen Strassenkämpfen, die mit der Ge-
 ... fangennahme von zehntausend Russen endeten. Die
 ... Zahl der Gefangenen war so gross, dass man kaum
 ... wusste, was man mit ihnen anfangen sollte. Nach
 ... der Einnahme der beiden Orte fielen auch die dor-
 ... tigen Bahnhöfe in deutsche Hände, mit ihnen schier
 ... unermessliche Beute. Es standen hier drei Lazarett-
 ... und ebenso viele Verplegungszüge. Einer war der
 ... Lazarettzug der Zarin, der vom Fürsten Lieven und
 ... von zahlreichem Personal begleitet war. In ihm fand
 ... der Stab des Generals von Lauenstein ganz uner-
 ... wartet ein ausgezeichnetes Nachtquartier. Die übr-
 ... igen Züge waren mit einer grossen Menge Hafer und
 ... ausgezeichneten Konserven sowie sehr viel Schoko-
 ... lade, Stiefeln und Pelzwesten beladen. Jeder berittene
 ... deutsche Soldat war imstande, eine Pelzweste an
 ... sich zu nehmen. Augenblicklich noch wichtiger war
 ... aber für die seit zwei Tagen auf die eisernen Por-
 ... tionen angewiesenen deutschen Truppen die Erbeu-
 ... tung von 110 russischen Feldküchen, die fast durch-
 ... wegs mit warmen Essen gefüllt waren. Man kann
 ... sich den Jubel unserer siegreichen Truppen vorstel-
 ... len, als ihnen diese Beute in die Hände gefallen
 ... war. Es war augenblicklich der schönste Lohn für
 ... die jungen Truppen, die an diesem Tage zum er-
 ... stenmal ins Gefecht gekommen waren und sich glän-
 ... zend geschlagen hatten.

Die gefangenen Generale.

Berlin, 26. Februar. Dem Wolffschen
 ... Bureau wird aus dem Grossen Hauptquartier geschrie-
 ... ben: Die russischen amtlichen Mitteilungen verschweigen
 ... entweder die Ausbeutung der Niederlage in Masuren
 ... oder versuchen, sie zu verdunkeln. Auf diese Ab-
 ... lehnungen näher einzugehen, erübrigt sich. - Als Be-
 ... weis für die Grösze der Niederlage mag nur folgende
 ... Liste der gefangenen Generale dienen: Vom 20. Armeekorps
 ... der kommandierende General, der Kommandeur
 ... der Artillerie, die Kommandeure der 28. und der 29.
 ... Infanteriedivision und der 1. Infanteriebrigade der
 ... 29. Infanteriedivision. - Der Kommandeur der letz-
 ... teren erlag bald nach der Gefangennahme seinen Ver-
 ... letzungen. - Vom 3. Armeekorps der Kommandeur
 ... der 27. Infanteriedivision und von dieser Division die
 ... Kommandeure der Artillerie und der 2. Infanteriebr-
 ... gade. - Von der 53. Reservebrigade der Divisions-
 ... kommandeur und der Kommandeur der 1. Infanterie-
 ... brigade, von der 1. sibirischen Kosakenbrigade ein
 ... Brigadekommandeur.

Unruhen in Südtalien.

2 Tote und viele Schwerverletzte.

Rom, 26. Februar. (R.-B.) Die Agenzia Stefani
 ... meldet aus Reggio d'Emilia: Gestern abends fand im
 ... Teatro Ariosto über Anregung einer nationalen Gruppe
 ... eine Privatversammlung statt, in der der frühere Ab-
 ... geordnete aus dem Trentino, Battisti, sprechen sollte.
 ... Während die zur Versammlung geladenen Personen
 ... zum Vortrage herbeikamen, füllte sich der Theaterplatz
 ... mit einer feindsch gesinnten Menge, deren Haltung als-
 ... bald bedrohlich wurde. Während das Militär an die
 ... Absperrung des Platzes ging, wurde es mit zahlreichen
 ... Steinen beworfen, wodurch viele Carabinieri und ein
 ... Carabinierimajor verletzt wurden, darunter letzterer
 ... schwer. Eine Gruppe Carabinieri, die während des
 ... Transportes der verwundeten Kameraden von Stein-
 ... Transports getroffen wurde, gab Feuer. Durch Gewehrschüsse
 ... wurden ein Mann aus der Menge getötet und fünf
 ... Personen verwundet. Von letzteren erlag noch eine ihren
 ... Verletzungen. In der Nacht wurden drei Carabinieri ver-
 ... letzt, während elf Kontusionen erlitten. Zwei Wacht-
 ... wurden verletzt, zwei andere erlitten Kontusionen. Trup-

pen und Carabinieri sind nach Reggio d'Emilia ab-
 ... gegangen, ebenso der Generalinspektor des Ministeriums
 ... des Innern, der mit der Untersuchung betraut ist. Die
 ... Gerichtsbehörden haben das Untersuchungsverfahren ein-
 ... geleitet.

Rom, 26. Februar. (R.-B.) Die Agenzia Ste-
 ... fani meldet: Im Hinblick auf die internationale Lage
 ... hat der Ministerrat beschlossen, den Präsekten Ver-
 ... samlungen zu geben, Versammlungen, sowie jede andere
 ... Kundgebung, die für die öffentliche Ordnung gefährlich
 ... ist, zu verbieten.

Neutralitätskundgebungen in Italien.

Mailand, 25. Februar. In allen grossen Städten
 ... und vielen kleinen Orten veranstalteten Sonntag, wie
 ... gemeldet, die Sozialisten unter starker Beteiligung der
 ... Arbeiter Versammlungen unter dem Motto „Nieder mit
 ... dem Krieg!“ Es fanden stürmische Kundgebungen für
 ... die unbedingte Neutralität statt. In der kleinen Stadt
 ... Modena nahmen an zehntausend Personen an der Ver-
 ... sammlung teil. In den grösseren Städten ereigneten
 ... sich vielfach Störungen durch Nationalisten. Der gestrige
 ... Ministerrat befasste sich mit den Nachrichten über diese
 ... Versammlungen, deren Verlauf nicht ohne Einfluss auf
 ... die Haltung der Regierung bleiben kann.

Die deutsche Unterseebootsblockade.

Untergang eines Dampfers mit 1800 Mann.

Berlin, 26. Februar. (R.-B.) Dem „Eokalan-
 ... zeiger“ zufolge meldet der Mailänder „Corriere della
 ... Sera“ aus London: Nach einem Telegramm aus East-
 ... buran an Lloyd-Agentur ist am 24. d. M. um 4 Uhr
 ... nachmittags einige Seemeilen von Eastburn entfernt,
 ... ein Dampfer mit 1800 Mann untergegangen.

Schiffstrümmer eines Truppendampfers.

Hamburg, 25. Februar. Der norwegische Dampfer
 ... „Orla“ meldet, dass er im englischen Kanal Wrackstücke
 ... und Uniformen gesehen hat, die wahrscheinlich,
 ... wie dem „Hamburger Fremdenblatt“ aus Rotter-
 ... dam gemeldet wird, von einem versenkten englischen
 ... Truppentransportdampfer stammen. Auch der von Hull
 ... hier eingetroffene englische Dampfer „Sera“ hat
 ... beim Nord-Hinder-Feuerschiff zahlreiche Wrackstücke und
 ... militärische Kleidungsstücke, sowie viele Minen gesehen.
 ... Nach Angaben der Besatzung herrscht unter der Bevölke-
 ... rung von Hull große Aufregung. Ferner meldet der
 ... „Rotterdamse Courant“ aus London, dass in Eng-
 ... land an 9000 Matrosen der Handelschiffahrt feiern,
 ... weil sie sich weigern, bei der deutschen Unterseeboots-
 ... gefahr England auf Schiffen zu verlassen.

Sieben englische Schiffe versenkt.

London, 26. Februar. (R.-B.) Die Admiraltät
 ... gibt bekannt, dass seit 18. Februar sieben englische Schiffe
 ... durch deutsche Unterseeboote in den Grund gebohrt wur-
 ... den, während 708 Dampfer von mehr als 300.000 Ton-
 ... nengehalt verschiedener Nationalität in englischen Häfen
 ... angekommen sind.

In der am 24. Februar zu Ende gegangenen
 ... Woche verliessen 673 Schiffe England. In acht Wochen
 ... betrug die Gesamtziffer der eingelaufenen Schiffe 5772,
 ... die der auslaufenden 5507.

London, 25. Februar. (R.-B.) Die Bemannung
 ... des „Western Coast“ aus Liverpool ist in Portsmouth
 ... gelandet. Sie berichtet, dass der Dampfer durch eine
 ... Mine oder einen Torpedo auf der Höhe von Beachy
 ... Head zum Sinken gebracht worden sei. Ein Verlust an
 ... Menschenleben ist nicht zu beklagen.

New York, 25. Februar. (Neuermeldung.) „New-
 ... York Times“ melden, dass das Regierungsbureau für
 ... Seeversicherung nach dem Schiffbruch der „Coslyn“ und
 ... des „Carib“ die Versicherung für Schiffe und Ladungen
 ... nach den kriegführenden Ländern einstellten
 ... habe.

1486

zubereitet zum Ausbacken in eine Backerei gebracht wird.

Auch das im Wege der Lohnmüllerei für den Hausbedarf der Getreideproduzenten hergestellte Weizen- und Roggenmehl darf nur in der in dieser Verordnung vorgeschriebenen Mischung zur Brot- und Gebäckbereitung verwendet werden.

§ 9.

Händler und sonstige Verkäufer dürfen nur solches aus Weizen- oder Roggenmehl hergestelltes Brot und Gebäck inländischer Provenienz in Verkehr bringen, welches den Vorschriften dieser Verordnung entspricht.

§ 10.

Zur gewerbemäßigen Erzeugung von Kuchen, sogenanntem Gugelhupf, Krapfen, Strudel, Butter- und Germteig, Zwieback und dergleichen darf das feine Weizenbackmehl nur in einer Menge verwendet werden, welche 70 Prozent des Gesamtgewichtes der zu verarbeitenden Mehlmenge nicht übersteigt.

Der Rest hat aus den in § 2, Absatz 2 und 3, bezeichneten Zusätzen einzeln oder in beliebiger Mischung zu bestehen. Außerdem ist diese Erzeugung nur an zwei Tagen der Woche gestattet. Der Gemeindevorsteher hat diese zwei Tage den örtlichen Gebräuchen entsprechend festzusetzen und öffentlich bekanntzugeben.

Als gewerbemäßig gilt jede Erzeugung zu Zwecken der entgeltlichen Verabfolgung an Dritte.

§ 11.

Die Verwendung von Weizen-, Roggen- oder Gerstenmehl als Streumehl zur Isolierung der Teigware in Backereien und Zuckerbäckereien ist verboten.

§ 12.

Bäcker- und Zuckerbäckerwaren dürfen bei Erzeugern und Händlern sowie in Gast- und Schankgewerbebetrieben aller Art den Kunden nur über Verlangen, beziehungsweise Bestellung verabreicht werden. Das Aufstellen von Behältern mit diesen Erzeugnissen auf den Tischen sowie das Herumreichen in Behältern zur freien Auswahl ist verboten.

§ 13.

Bäcker, Zuckerbäcker, sonstige Verkäufer von Backware, sowie Gast- und Schankgewerbebetreibende aller Art haben einen Abdruck dieser Verordnung in ihren Verkaufs- und Betriebsräumen an einer jedermann sichtbaren Stelle anzuschlagen.

§ 14.

Die politischen Behörden erster Instanz, sowie die Polizeibehörden sind befugt, durch ihre Organe oder durch hierzu eigens bestellte und hinsichtlich der Wahrung der Geschäftsgeheimnisse in Eid genommene Sachverständige in den Räumen, in denen Backware bereitet, aufbewahrt, feilgehalten oder verpackt wird, jederzeit Besichtigungen vorzunehmen, Geschäftsaufzeichnungen einzusehen und nach ihrer Auswahl Proben zum Zwecke der Untersuchung zu entnehmen.

Die Betriebsunternehmer und ihre Stellvertreter sind verpflichtet, den behörlichen Organen und den Sachverständigen jede von ihnen verlangte Auskunft zu erteilen.

Die politischen Behörden erster Instanz, sowie die Polizeibehörden sind ermächtigt, zu diesen Amtshandlungen auch die Organe der Finanzwache, der Lebensmittelpolizei und der gemeindeamtlichen Marktpolizei heranzuziehen.

§ 15.

Übertretungen dieser Verordnung und der auf Grund derselben erlassenen Vorschriften werden, sofern nicht die strafgerichtliche Ahndung eintritt, von der politischen Behörde erster Instanz mit Geldstrafen bis zu 5000 K oder mit Arrest bis zu sechs Monaten geahndet.

Falls die Übertretung von einem Gewerbetreibenden begangen wird, kann außerdem, sofern die Voraussetzungen des § 133 b, Absatz 1, lit. a), der Gewerbeordnung zutreffen, die Entziehung der Gewerbeberechtigung verfügt werden.

§ 16.

Diese Verordnung bezieht sich nicht auf die Erzeugung von Brot und Gebäck für die Militärverwaltung.

§ 17.

Diese Verordnung tritt an Stelle der Ministerialverordnung vom 31. Oktober 1914, R. G. Bl. Nr. 301, am 6. Februar 1915 in Wirksamkeit.

Heinold m. p.
Zenker m. p.

Schuster m. p.
Engel m. p.

portata da terzi possono già preparata per essere cotta in

Anche la farina di frumento e di segala preparata della macinazione verso mercede per il bisogno domestico di paninacci può venir impiegata per la confezione e panini soltanto nella miscela prescritta in questa ordinanza.

§ 9.

Commercianti e altri venditori possono mettere in vendita soltanto pane e panini di tal genere di provenienza indigena dotti da farina di frumento o di segala, che corrispondano alle prescrizioni di questa ordinanza.

§ 10.

Nella produzione professionale di focaccia, cosiddetto *Krapfen*, struccolo, pasta sfogliata e al lievito, biscotti può usarsi la farina di frumento fina da forno soltanto in misura, che non superi 70 p. c. del peso complessivo della farina da lavorarsi.

Il resto dovrà consistere delle aggiunte indicate nel § 2 e 3, singolarmente o in qualsiasi miscela. Oltreacciò la produzione è permessa soltanto in due giorni della settimana del comune dovrà fissare questi due giorni secondo le usanze e notificarli pubblicamente.

Si considera come professione ogni produzione che ha scopo della estradazione a terzi verso pagamento.

§ 11.

È vietato di usare farine di frumento, di segala o di quale mezzo da impolveramento per isolare la pasta in pasticcerie.

§ 12.

Articoli da fornaio e pasticcerie possono estradarsi dai venditori presso i produttori e commercianti, come pure in industrie di osteria e mescita di ogni specie soltanto su richiesta e rispettivamente verso ordinazione. È vietato di esporre tavoli recipienti con questi prodotti come pure di porgerli recipienti a libera scelta andando intorno.

§ 13.

Fornai, pasticceri, altri venditori di paste cotte come pure industrie di osteria e mescita di ogni specie dovranno affiggere un esemplare stampato di quest'ordinanza nei loro locali di vendita di esercizio in un posto visibile a tutti.

§ 14.

Le autorità politiche di prima istanza come pure le autorità di polizia sono autorizzate di praticare in ogni tempo ispezioni nei locali, dove vengono preparate, custodite, tenute in vendita o paccate paste cotte, a mezzo dei loro organi o di periti all'uopo appositamente nominati e assunti a giuramento per quanto riguarda la tutela dei segreti d'affari, di prender visione delle registrazioni d'affari e di levare a loro scelta prove allo scopo di esaminarle.

Gli imprenditori di esercizi e i loro sostituti sono obbligati a dare agli organi dell'autorità e ai periti ogni ragguaglio da essi richiesto.

Le autorità politiche di prima istanza come pure le autorità di polizia sono autorizzate di incaricare di queste operazioni anche gli organi della guardia di finanza, della polizia dei viveri e della polizia comunale dei mercati.

§ 15.

Contravvenzioni a questa ordinanza e alle norme emanate in base alla stessa, in quanto non abbia luogo la punizione da parte dei giudizi penali, saranno punite dalla autorità politica di prima istanza con multe fino a 5000 K o con arresto fino a sei mesi.

Qualora la contravvenzione sia commessa dall'esercente di una industria, si potrà oltreacciò, concorrendo le premesse del § 133 b), alinea 1, lett. a) del regolamento sulle industrie, disporre la privazione della licenza industriale.

§ 16.

Questa ordinanza non riguarda la produzione di pane e panini per l'amministrazione militare.

§ 17.

Questa ordinanza entra in vigore il 6 febbraio 1915 in luogo dell'ordinanza ministeriale 31 ottobre 1914, B. L. I. N.ro 301.

Heinold m. p.
Zenker m. p.

Schuster m. p.
Engel m. p.

Propisá ove naredbe o miješanju brašna valja se držati i onda, kad treće osobe donesu već priredjeno krušno tijesto ili tijesto za pecivo u pekaru, da se ispeče.

Takodjer pšenično i raženo brašno, što je mijevenjem za plaću priredjeno za kućnu potrebu producenta žita, smije se za priredjenje kruha i peciva upotrebljivati samo u mješavini propisanoj u ovoj naredbi.

§ 9.

Trgovci i drugi prodavači smiju stavljati u promet samo takav kruh i pecivo domaćega porijekla od pšeničnoga ili raženoga brašna koje odgovara propisima ove naredbe.

§ 10.

Za obrtno proizvodjanje pogača (t. z. Gugelhupf), uštipaka, kuglica, tijesta s maslacem i kvasom, biškota i sl. smije se finoobrađeno brašno za pecivo uzeti samo u količini, koja ne nadmašuje 70% ukupne težine brašna, što se ima izraditi.

Ostatak ima da sastoji od dodataka naznačenih u 2. i 3. stavku ove naredbe, i to samo od jednoga takvog dodatka ili od koje mu drago druge mješavine. Osim toga je to proizvodjanje dopušteno samo dva dana u sedmici. Općinski glavari odredit će ta dva dana prema mjesnim običajima i javno ih oglasiti.

Obrtnim se smatra svako proizvodjanje, kojem je svrha davanje namirnice za plaću.

§ 11.

Zabranjeno je pšenično, raženo ili ječmeno brašno u pekarama i slastičarnama upotrebljavati za posipanje u svrhu izolacije tijesta.

§ 12.

Pekarska i slastičarska roba smije se kod proizvođača i trgovaca pa u gostioničarskim i krémarskim obrtnim radnjama koje mu drago vrsti davati mušterijama samo tada, kad zahtjevaju, dotično kad naruče. Zabranjeno je držati košare (posude) s tim proizvodima na stolovima i nudjati ih u košarama (posudima), da si po volji izaberu.

§ 13.

Pekari, slastičari, drugi prodavači peciva pa gostioničarski i krémarski obrtnici koje mu drago vrsti dužni su otisak ove naredbe pribiti u svojim prodavaonicama i lokalima radnje na mjestu, gdje ga svatko može vidjeti.

§ 14.

Političke vlasti prvog stepena i policijske vlasti su ovlaštene, da po svojim organima ili po vještacima, postavljenim napose za to i uzetim pod zakletvu u pogledu čuvanja poslovnih tajna u svako doba obave pregledavanje u prostorijama u kojima se pecivo priredjuje, čuva, drži na prodaju ili pakuje, da pregledaju poslovne bilješke i da po svojem izboru uzmu proba za iztraživanje.

Poduzetnici radnje i njihovi zamjenici dužni su dati organima vlasti i vještacima svaku obavijest, što se od njih zatraži.

Političke vlasti prvoga stepena i policijske vlasti su ovlaštene, da za ta uredovna djela upotrebljuju takodjer organe financijske, hrano-obskrbe i općinske tržne policije.

§ 15.

Prekršaji ove naredbe i propisa izdanih na njezinu temelju kaznit će se, ako ih nema kaznit kazneni sud, od političke vlasti prvoga stepena globama do 5000 K ili zatvorom do šest mjeseci.

Ako prekršaj počini koji drugi obrtnik, može se osim toga, ako su ispunjene pretpostavke §-a 133b, 1 stavka, sl. a, obrtnoga reda, odrediti, da mu se oduzme obrtnica.

§ 16.

Ova se naredba ne tiče proizvodjanja kruha i peciva za vojničku upravu.

§ 17.

Ova naredba stupa u kriepost 6. februara 1915. na mjesto ministarske naredbe od 31. oktobra 1914., L. d. z. br. 301.

Heinold s. r.
Zenker s. r.

Schuster s. r.
Engel s. r.

1 4 centesimi, quello della bombetta di 120 grammi non sarà superiore ai 12 centesimi.

Questo prezzo di vendita vale per tutti i locali pubblici di vendita e di spaccio (caffè, trattorie e simili).

§ 2. È vietata senza eccezione la produzione di ogni altra qualità di panini di farina di frumento (lunette, rosette e simili).

§ 3. La cottura del pane minuto sarà compiuto in tutti i luoghi del Litorale alle 12 meridiane e non sarà ripresa prima delle 7 di sera.

§ 4. Per ragioni d'igiene ai consumatori non si potrà offrire che pane e prodotti affini perfettamente raffreddati.

§ 5. Tutti i venditori di pane e di pane minuto dovranno affiggere questa Ordinanza in luogo visibile a tutti nei propri locali di vendita.

§ 6. Contravvenzioni a questa Ordinanza verranno punite a sensi del § 15 della citata Ordinanza ministeriale, con multe fino a 5000 Corone o con arresto fino a 6 mesi.

§ 7. Questa Ordinanza entra in vigore con il giorno della sua pubblicazione.

Per l'i. r. Luogotenente:

Lasciac m. p.

Ukaz

ces. kr. namestništva z dne 10. februarja 1915, št. Gew. III—1791/13—14, s katerim se izdajo določbe gledè izdelovanja in kupčevanja kruha in peciva za Primorsko.

Na podlagi ministerskega ukaza z dne 30. januarja 1915, drž. zak. št. 24, se izdajajo za obseg primorskega namestništva za izdelovanje in kupčevanje kruha in peciva sledeča določila:

§ 1. Po določbah § 5 goriomenjenega ministerskega ukaza izdelano malo pecivo se sme speči samo v hlebčkih po 35 in 120 g, cena hlebčka od 35 g teže ne sme 4. vin., ona od 120 g teže 12 vin. prekoračiti.

Ta prodajna cena velja za vse javne prodajalnice in štacune (kavarne gostilnice itd.).

§ 2. Izdelovanje vsake druge vrsti peciva iz pšenične moke (rogličke, žemličke itd.) je brez izjeme prepovedano.

§ 3. Spečenje malega peciva mora biti končano v seh mestih na Primorskem ob 12. uri opoldne in se ne sme do 7. ure zvečer zopet začeti.

§ 4. Iz higijeničnih vzrokov se sme razdajati med povžitki samo popolnoma ohladjen kruh in pecivo.

§ 5. Vsi prodajalci kruha in malega peciva morajo nabiti ta ukaz v prodajnih prostorih na vsakemu očitno mesto.

§ 6. Prestopki tega ukaza se kaznujejo v smislu § 15 gorinavedenoga ministerskega ukaza z denarnimi kaznimi do 5000 kron ali z zaporom do šest mesecev.

§ 7. Ta ukaz stopi v veljavo z dnevom razglasitve.

Za c. kr. namestnika:

Lasciac s. r.

1480

Armee und Marine.

Flaschenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 57.

Marineoberinspektion: Linienschiffsleutnant Petermel.
Garnisonsinspektion: Hauptmann Bogalla vom Landsturm-Infanterieregiment Nr. 26.

Ärztliche Inspektion: Linienschiffsarzt d. R. Doktor Schiller.

Auszeichnungen. Verliehen wurde vom Kommando der Balkanfrontkräfte in Anerkennung hervorragender Leistungen und tapferen Verhaltens vor dem Feinde die silberne Tapferkeitsmedaille 1. Klasse: den Oberstabsgeführmeistern Markus Branes vom Stande S. M. S. „Wien“, Stefan Kuban vom Stande S. M. S. „Budapest“; den Stabsgeführmeistern Dimitrov Lojagie vom Stande S. M. S. „Monarch“, Josef Walsh vom Stande S. M. S. „Kaiser Karl VI.“ und dem Bootsmannmaat (S. M.) Heinrich Hauk vom Stande S. M. S. „Kaiser Franz Joseph I.“; die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Klasse dem Reservebootsmann Lukas Dujmole, dem Reservebootsmann Karl Reuschl, beide vom Stande S. M. S. „Monarch“, dem Bootsmannmaat Stanislaus Kobermann, dem Reservebootsmannmaat Albalbert Fiala, beide vom Stande S. M. S. „Wien“, dem Reservebootsmannmaat Michael Hager, dem Quartiermeister Johann Müller, beide vom Stande S. M. S. „Budapest“, dem Bootsmannmaat Rudolf Kupina, dem Quartiermeister Vasko Marinov, beide vom Stande S. M. S. „Kaiser Karl VI.“, den Reservequartiermeistern Hugo Sagner und Ignaz Rindl, beide vom Stande S. M. S. „Kaiser Franz Joseph I.“

Weiterbericht

des Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 26. Februar 1915.

Allgemeine Uebersicht:

In der Druckverteilung ist seit gestern ein vollständiger Umschwung eingetreten, indem an Stelle des seit Monaten im NW stationären, mehr oder weniger gegen den Kontinent vordringenden Tiefdruckgebietes eine mächtige Antizyklone getreten ist. In der Monarchie bewölkt, variable Winde und Kalmen; an der Adria zumeist heiter, mäßig frische nordöstliche Winde. Die See ist bewegt.

Voraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Heiter bis leicht wolkig, mäßige Winde aus den NE- und NW-Quadranten, geringe Wärmeunterschiede gegen den Vortag.

Seismische Beobachtungen: Gestern 9 Uhr 54 Min. 8 Sek. abends. Beginn eines starken Fernbebens. Maximalphase 10 Uhr 4 Min. 7 Sek. abends. Herdabstand 8700 Kilometer.

Barometerstand 7 Uhr morgens 764.6

2 „ nachm. 765.7

Temperatur um 7 „ morgens 3.5

2 „ nachm. 7.4

Regenüberschuß für Pola: 203.0 mm.

Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vormittags 9.2°.

Ausgegeben um 3 Uhr 30 nachmittags.

Liebe und Trompetenblasen.

Lustige Soldatenlieder aus alter und neuester Zeit, herausgeg. von Fritz Schloemp mit zum Teil handkolorierten lustigen Originalbildern.

Preis broschiert K 2.60, gebunden K 3.90.

Vorrätig in der

Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahler).

Kino „Ideal“

Heute gelangt der überall mit durchschlagendem Erfolg vorgeführte großartige Film, betitelt:

Margarete Wendland

oder

Leutnant Sanden

mit der berühmten Künstlerin HENNY PORTEN in der Hauptrolle, zur Darstellung.

Anfang um 3 Uhr nachmittags.

Seit Kenofin zu haben ist, Braucht es der Heizer, der Maschinist, Setzt geht das Händewaschen schneller, Und die Dose kost' nur 30 Heller.

Erhältlich bei Sof. Kerpotic, Piazza Carli 1.

Meiner Anzeiger.

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein fettgedrucktes Wort 8 Heller; Minimalsätze 50 Heller. — Für Anzeigen in der Montagsnummer wird die doppelte Gebühr berechnet.)

Zu vermieten:

Schön möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Diana 32, 1. Stock. 542

Schön möbliertes Zimmer im Zentrum der Stadt ist sofort zu vermieten. Adresse in der Administration. 539

Hübsch möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via Tartini 36. 541

Möbliertes Kabinett zu vermieten. Via Mugio Nr. 10, 1. Stock. 538

Großes schön möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Tartini 3, Mezzanin. 543

Zwei Zimmer, Veranda, elegant möbliert, eigener Eingang, in Polcarpo zu vermieten. Zu besichtigen nachmittags. Adresse in der Administration. 537

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Lacea Nr. 22. 536

Schön möbliertes Zimmer für 1 oder 2 Personen zu vermieten. Piazza Verdi 6, 3. St. rechts. 523

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang zu vermieten. Via S. Felice 5, 2. Stock rechts. 524

Unmöbliertes Zimmer im Zentrum der Stadt zu vermieten. Adresse in der Administration. 525

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Raschguerra 13, 1. St. links. 531

Wohnungen von 3 Zimmern, Kammer und Küche und 2 Zimmer und Küche zu vermieten. Via Lacea 31. 515

Zu mieten gesucht:

Schön möblierte Wohnung, 2—3 Zimmer, freier Eingang, Parterre, für sofort gesucht. Anträge an die Administration d. Bl. unter „Nr. 532“. 532

Nett möbliertes Kabinett zu mieten gesucht. Familienanschluß erwünscht. Zuschriften mit Preisangabe an die Administration. 530

Gesucht wird sehr elegant möbliertes Zimmer mit freiem Eingang, Nähe Molo Bellona, Foro, Anfang Sergia oder Arsenal. Anträge an die Administration. 511

Offene Stellen:

Herrenschnneider werden sofort aufgenommen, bevorzugt sind Uniformschnneider. Ignazio Steiner, Pola. 545

Süchtiger nüchterner Schreiber mit schöner, flotter Handschrift, in gesetztem Alter, wird gegen gute Bezahlung aufgenommen. Anzufragen in der Administration d. Bl. 534

Büchlerin gesucht. Elbo Gionatafi 5, 2. St. 528

Einfaches deutsches Dienstmädchen wird gesucht. Vorstellung nur nachmittags 3 Uhr. Adresse in der Administration des Blattes. 516

Zu verkaufen:

Seltene Okkasion! 23 Stück Diamant- und Brillant-Ringe und 8 Paar Ohrgehänge von meiner Konkursmasse billigst zu verkaufen. R. Sorgo, Juwelier, Via Sergia 21. 40

Verschiedene Möbelstücke sind zu verkaufen. Via Tartini 3, 1. St. rechts, von 2—4 Uhr nachm. 535

Für Marineoffiziere! Portepée, Achselspangen und Käppel billigst zu verkaufen. Elise Wwe. Spanovich, Trieste, Via Fontana 14, 1. St. 44

Verschiedenes:

Schlaffen hört! Strömt herbei! Herzliche Lulu's Napoleonus. 544

Manicure und Pedicure für eine Privatkundschaft gesucht. Adresse in der Adm. 540

Radiumuhren auch mit Wecker, jedes Muster, Prima Qualität, größte Leuchtkraft, empfehlenswert, alte Preise, zu haben bei Hollesch, Foro 13. 478

Mein Journal-Lesezirkel

bringt in seinen illustrierten Zeitschriften, welche reichlich für Zerstreuung sorgen, noch außerdem wöchentlich stets interessante Bilder von den Kriegsschauplätzen. Man bittet Prospekte zu verlangen.

E. Schmidt, Buchhandlung, Piazza Foro 12

Politeama Ciscutti

Heute Samstag

Kinovorstellungen

mit nachstehendem Programm:

Der deutsche Heldendampfer „Königin Luise“

Naturaufnahme.

„Heimgekehrt“

Weihnachtsdrama mit Dorrit Weixler in Hauptrolle.

„Eine Nacht in Berlin“ oder „Die Löwen sind los“
Humoreske.

Die Braut aus Marmor

Lustspiel.

Normale Preise.

Deutscher Text! Nur für Erwachsene!

Filmlänge 2000 Meter.

Die Vorstellungen beginnen: am Samstag um 5 und 7 Uhr p. m.

Aviso!

Hochfeinste Teebutter, Feine Teebutter, Nattebutter, echte Krainerwürste, anerkannt beste Frankfurter, Obmützer Quargeln sowie in Waren.

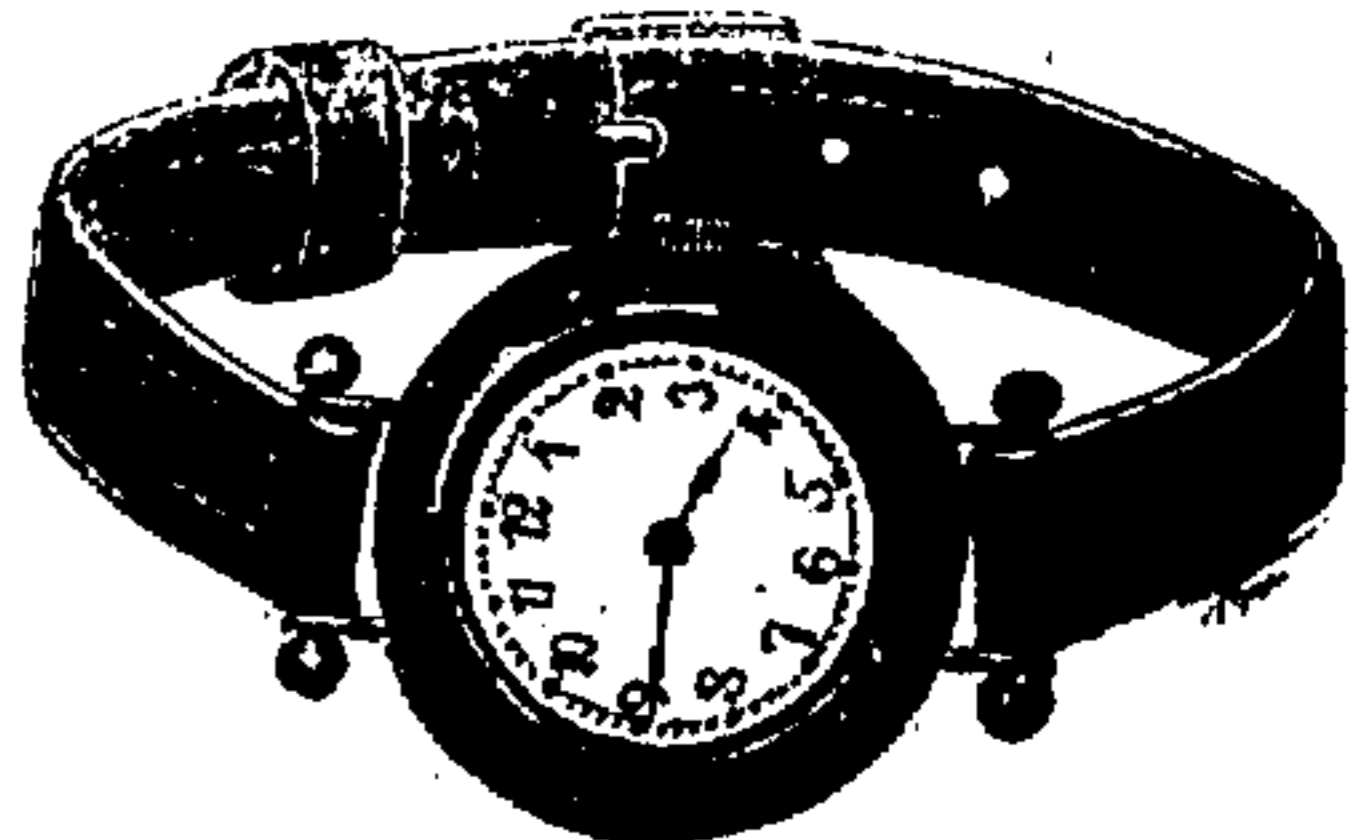
F. Vrzal, Via Marianna Nr. 3.

14 Kar. Gold-, Silber- und Metalluhren-Brascheletts
beste Schweizer Fabrikate

in grösster Auswahl zu Original-Fabrikpreisen bei

K. JORGO

Juwelier, Pola, Via Sergia 21



Nr. 5730 Armband-Uhr mit englischem Lederriemen, feinem Beinglas-Zifferblatt, schönst ausgeführt mit Radium K 34.—; in Nickel K 10.—; in Metall emailiert K 11.—; in Silber K 15.—; in Stahlgehäuse K 11.—; in Gold-Double K 12.— und 15.—; in 14 Kar. Gold mit Gold-Braschelett K 56.—, 60.—, 80.—, 100.—
Preisliste umsonst. 10

Millionen

gebrauchen gegen

Husten

Heiserkeit, Katarrh, Verschleimung
Krampf- und Keuchhusten

Kaiser's Brust-Caramellen

mit den „3 Tannen“

6050 nat. beagl. Zengnisse von Ärzten und Privatern verbürgen den sicheren Erfolg.

Außerst bekömmliche und wohlgeschmeckende Bonbons.

Paket 20 und 40 Heller, Dose 60 Heller zu haben bei Apothekern: Wassermaun, Costantini, Robinis, Ricci, Carbucicchio und Petronio; bei Droguisten: Tomini, Euretich, Alfonso Antonelli und Juliani. Apoth. Bernardesti in Dignano, Apoth. Candusso in Parenzo, Droguerie Gio. Mocibob in Parenzo, Apoth. Fabiani in Dignano, Apoth. Castro in Parenzo. 20